

MN/28750-4/2019. számú határozat

Ügyiratszám: MN/28750-4/2019.

Ügyintéző: **személyes adat**

Email: **személyes adat**

Telefon: **személyes adat**

Tárgy: a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó törvényi rendelkezések megsértése

Melléklet: a hatósági ellenőrzés megállapításai

Határozat

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatala (a továbbiakban: **Hivatal**) a Duna Médiaszolgáltató Nonprofit Zrt.-vel (1038 Budapest, Bojtár u. 41-47., a továbbiakban: **Médiaszolgáltató**) szemben hivatalból lefolytatott MN/28750/2019. számú eljárásban megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a **Duna World** médiaszolgáltatásában 2019. július 11-én, az **M5** médiaszolgáltatásában 2019. július 8-án és szeptember 4-én, az **M4** médiaszolgáltatásában 2019. augusztus 1-jén (9 alkalommal) és augusztus 7-én a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint 13 alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi rendelkezést, amely értelmében **a közszolgálati lineáris audiovizuális médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy valamennyi közérdekű közlemény, politikai reklám, hírműsorszám – beleértve a közlekedési híreket, a sporthíreket és az időjárás-jelentést – és politikai tájékoztató műsorszám, valamint a fogyasztóknak személyekről, illetve az esélyegyenlőségről szóló műsorszám, filmalkotás, játék és a 83. §-ban foglalt közszolgálati célokat szolgáló műsorszám magyar nyelvű felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással is elérhető legyen**, ezért a Médiaszolgáltatót

2.210.000,- Ft, azaz kettőmillió-kettőszáztízezer forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a **Duna** médiaszolgáltatásában 2019. július 10-én, augusztus 3-án (2 alkalommal) és 21-én, a **Duna World** médiaszolgáltatásában 2019. július 27-én, 2019. augusztus 13-án (2 alkalommal), 2019. szeptember 2-án, az **M1** állandó megnevezésű médiaszolgáltatásában 2019. július 1-jén és 24-én, 2019. augusztus 8-án és 25-én, 2019. szeptember 8-án, az **M2** médiaszolgáltatásában 2019. augusztus 11-én és 16-án és 2019. szeptember 27-én, az **M4** médiaszolgáltatásában 2019. július 19-én, 2019. augusztus 1-jén (3 alkalommal) és 7-én, 2019. szeptember 3-án, az **M5** médiaszolgáltatásában 2019. július 8-án és 28-án (két alkalommal), 2019. augusztus 8-án (3 alkalommal) és 13-án, 2019. szeptember 4-én jelen határozat mellékletében foglaltak szerint július hónapban 8, augusztus hónapban 17, szeptember hónapban 5, összesen

harminc (30) alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi rendelkezést, amely értelmében **a feliratozással, illetve jelnyelvi tolmácsolással megkezdett műsorszámot a médiaszolgáltató köteles annak teljes időtartama alatt feliratozni, illetve jelnyelvi tolmácsolással ellátni**, ezért a Médiaszolgáltatót

5.100.000,- Ft, azaz ötmillió-egyszázezer forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Hivatal megállapította továbbá, hogy a Médiaszolgáltató a **Duna** médiaszolgáltatásában 2019. szeptember 16-án, a **Duna World** médiaszolgáltatásában 2019. július 11-én, 2019. augusztus 19-én és 2019. szeptember 2-án, az **M1** elnevezésű médiaszolgáltatásában 2019. július 1-jén és 24-én (2 alkalommal), az **M2** médiaszolgáltatásában 2019. szeptember 25-én, az **M4** médiaszolgáltatásában 2019. augusztus 1-jén, az **M5** médiaszolgáltatásában 2019. július 16-án (2 alkalommal) és 2019. szeptember 19-én a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint július hónapban 6, augusztus hónapban 2, szeptember hónapban 4, összesen **tizenkettő** (12) alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi rendelkezést, amely értelmében **a műsorszámok szövege feliratozott változatának pontosnak kell lennie, a képernyő történéseivel szinkronban kell állnia**, ezért a Médiaszolgáltatót

2.040.000,- Ft, azaz kettőmillió-negyvenezer forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Médiaszolgáltató a bírságot e határozat közlését követő hét napon belül köteles megfizetni a Hivatal Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00300939-00000017. számú pénzforgalmi számlájára. A bírságfizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetén a Médiaszolgáltató késedelmi pótlékot köteles fizetni, melynek mértéke minden naptári nap után a késedelem, illetve az esedékesség előtti igénybevétel (felszámítás) időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének háromszázhatvanötöd része. Az önkéntes teljesítés elmaradása esetén a Hivatal a Médiaszolgáltatóval szembeni bírságigényét az adóhatóság útján érvényesíti.

E határozat ellen a közlésétől számított 15 napon belül a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsához (továbbiakban: Médiatanács) címzett, de a Hivatalnál (1015 Budapest, Ostrom utca 23-25.) benyújtandó, halasztó hatályú fellebbezéssel lehet élni. A Médiatanács másodfokú eljárásáért – amennyiben a fellebbezési eljárás tárgyának értéke pénzben megállapítható – a fellebbezéssel érintett vagy vitatott összeg minden megkezdett 10 000 forintja után 400 Ft, de legalább 5000 Ft, legfeljebb 500 000 Ft összegű díj fizetendő. Ha a fellebbezési eljárás tárgyának értéke pénzben nem állapítható meg, a fellebbezés díja 5000 Ft. A díjat a Hivatal Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00300939-00000017. számú pénzforgalmi számlájára kell megfizetni. A Médiatanács, mint másodfokú hatóság a fellebbezést annak beérkezését követő naptól számított hatvan napon belül bírálja el.

Indokolás

A Hivatal a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (a továbbiakban: **Mttv.**) 167. § (1) bekezdésében foglalt általános hatósági felügyeleti hatáskörében, hivatalból vizsgálta a Médiaszolgáltató Duna, Duna World, M1, M2, M4 és M5 elnevezésű médiaszolgáltatásaiban a 2019. július, augusztus, szeptember hónapokban közreadott műsorfolyamot. A hatósági ellenőrzés megállapításai alapján felmerült az Mttv. 39. § (2) bekezdésben, az (5) bekezdésében, valamint a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértése.

A Hivatal az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: **Ákr.**) 104. § (1) bekezdése alapján az Mttv. 184. § (1) bekezdésének cc) pontjában foglalt hatáskörében

2019. november 7. napján – hivatalból – közigazgatási hatósági eljárást indított a Médiaszolgáltatóval szemben. A Hivatal az Ákr. 104. § (3) bekezdésében foglaltak alapján az MN/28750-2/2019. ügyiratszámú végzésében értesítette a Médiaszolgáltatót az eljárás megindításáról, továbbá a hatósági ellenőrzés megállapításairól, valamint az Ákr. 5. § (1) bekezdése szerinti nyilatkozattételi jogosultságáról és az Ákr. 33. §-a szerinti az iratbetekintési lehetőségéről. A Hivatal a tényállás tisztázása érdekében az Mttv. 155. § (3) bekezdés a) pontja alapján kötelezte továbbá a Médiaszolgáltatót, hogy nyilatkozzon arról – az esetlegesen ezt alátámasztó dokumentumok csatolásával együtt –, hogy a végzés mellékletében részletezett műsorszámok esetében biztosította-e, hogy azok a hallássérült nézők számára hozzáférhetőek legyenek.

Az Mttv. 144. § (1) bekezdése szerint a Hivatal a hatósági ügyekben az Mttv.-ben foglalt eltérésekkel és kiegészítésekkel az Ákr. szerint jár el.

A Hivatal a hatósági eljárás megindításáról szóló végzést 2019. november 7-én küldte meg elektronikus úton a Médiaszolgáltató részére. A Médiaszolgáltató MN/28750-3/2019. számon iktatott nyilatkozata postai úton 2019. november 29-én érkezett a Hatósághoz (saját iktatószám: DMSZ-849-2/2019), amelyben a 2019. július, augusztus, szeptember hónapban vélelmezett jogsértésekkel kapcsolatban az alábbiakat adta elő:

A Médiaszolgáltató az eljárást indító végzés mellékletében kifogásolt jogsértések elkövetését nem vitatta, azok okaként szervezési, technikai hibára hivatkozott.

A Médiaszolgáltató a jogsértések kapcsán előadta, hogy törekszik az Mttv. 39. §-ában rögzített előírások betartására és a jövőbeni hasonló hibák, mulasztások elkerülésére.

A Hivatal a rendelkezésre álló adatok, különösen a hatósági ellenőrzés eredményeit rögzítő, 2019. július-szeptember hónapokra vonatkozó vizsgálati jelentés és a Médiaszolgáltató nyilatkozata alapján az alábbi tényállást állapította meg, és azt az alábbiak szerint értékelte:

- A.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna, a Duna World, az M4 és M5 elnevezésű médiaszolgáltatásaiban a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint **összesen tizenhárom (13)** alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezést, ugyanis a mellékletben felsorolt műsorszámokat nem látta el felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással.

Az Mttv. 39. § (2) bekezdése szerint:

„A közszolgálati, illetve – legnagyobb éves átlagos közönségaránnyal rendelkező médiaszolgáltatója vonatkozásában – a JBE lineáris audiovizuális médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy valamennyi közérdekű közlemény, politikai reklám, hírműsorszám – beleértve a közlekedési híreket, a sporthíreket és az időjárás-jelentést -, politikai tájékoztató műsorszám, a fogyatékos személyekről szóló, illetve esélyegyenlőségről szóló műsorszám, filmalkotás, játék és a 83. §-ban foglalt közszolgálati célokot szolgáló műsorszám magyar nyelvű felirattal – például teletext szolgáltatáson keresztül – vagy jelnyelvi tolmácsolással is elérhető legyen.”

A Hivatal kiemeli, hogy az Mttv. 39. §-a rendelkezésének célja az esélyegyenlőség elvének érvényre juttatása érdekében annak biztosítása, hogy a halló nézőkhöz hasonlóan a közvélemény széles rétegének szánt, a nagy nyilvánosságot tájékoztató, szórakoztató és oktató funkciót is ellátó televízió műsorok a hallássérült nézők számára is élvezhetővé, megérthetővé váljanak. A hallássérült nézők e jogosultsága biztosításának előmozdítása érdekében – az Mttv. fentebb idézett rendelkezése szerint – a jogalkotó az akadálymentesítés kötelezettségét a Médiaszolgáltató valamennyi, az ott felsorolt műsorszáma vonatkozásában, valamennyi médiaszolgáltatása tekintetében írja elő. Az Mttv. 39. § (2) bekezdésével összefüggésben a Hivatal hangsúlyozza, hogy az e rendelkezésben meghatározott

műsorszámokat – azok kiemelt, a nagy nyilvánosság tájékoztatásában betöltött szerepük folytán – a Médiaszolgáltatónak kötelezően kell akadálymentessé tennie – a gazdasági és műszaki lehetőségein alapuló választása szerint – feliratozás, illetve jelnyelvi tolmácsolás biztosítása útján. A törvény nem enged kivételt sem a felvételtől sugárzott, sem az élő műsorszámok esetén, tehát a közszolgálati médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy minden, a médiaszolgáltatásban közzétett (akár élő, akár felvételtől sugárzott) közérdekű közlemény, politikai reklám, hírműsorszám – beleértve a közlekedési híreket, a sporthíreket és az időjárás-jelentést –, politikai tájékoztató műsorszám, továbbá a fogyatékos személyekről szóló, illetve esélyegyenlőségről szóló műsorszám, filmalkotás, játék és az Mttv. 83. §-ában foglalt közszolgálati célokat szolgáló műsorszám magyar nyelvű felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással (a hallássérültek érdekeit szolgáló, tipikusan az élő műsor nyomon követését célzó, azt teljes mértékben biztosítani képes módszerrel) elérhető legyen.

A Médiaszolgáltató a kifogásolt műsorszámok felirattal való ellátásának okaként technikai és szervezési hibára hivatkozott. A fentiekben kifejtetteknek megfelelően a Hivatal rámutat, hogy az Mttv. 39. § (2) bekezdésében meghatározott műsorszámok hallássérültek számára történő hozzáférhetővé tételére vonatkozó kötelezettség a Médiaszolgáltatót – mint közszolgálati, egyben jelentős befolyásoló erejű (JBE) médiaszolgáltatót – az általa választott eszköz (feliratozás vagy jelnyelvi tolmácsolás) útján ex lege terheli a törvényben meghatározott közérdekű cél elérése, érvényre juttatásának előmozdítása érdekében. A Hivatal kiemeli továbbá, hogy a médiaszolgáltatók az Mttv. 3. §-a alapján szabadon határozzák meg a médiaszolgáltatásuk tartalmát és felelősséggel tartoznak a törvényben foglaltak betartásáért. Az Mttv. hivatkozott rendelkezése alapján a törvény hatálya a médiaszolgáltatókra terjed ki, a Hatóság az Mttv.-ben foglaltak megsértése miatt a médiaszolgáltatókkal szemben jár el. Az Mttv. 3. §-a értelmében a Médiaszolgáltató felelőssége objektív, e felelőssége körében vétkessége nem értékelhető.

A Hivatal e körben figyelemmel volt a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság 24.K.32.768/2015/3. számú ítéletében az Mttv. 3. §-ával kapcsolatban megfogalmazottakra, mely szerint: *„mivel e jogszabályhely minden körülménytől, így a felróhatóságtól is függetlenül állapítja meg a műsorszolgáltató felelősségét a műsorának tartalmáért, ebből következően nincs olyan kötelezettsége a hatóságnak, hogy jogsértés miatti felróhatóságot, illetőleg az azzal kapcsolatos egyéb körülményt vizsgáljon.”*

A Médiaszolgáltató nyilatkozatában a jogsértés elkövetését nem vitatta, a fentiekben kifejtetteknek megfelelően a jogsértés tizenhárom alkalommal megvalósult.

- B.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna, a Duna World, az M1, az M2, az M4 és az M5 elnevezésű médiaszolgáltatásaiban a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint **összesen harminc (30)** alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (5) bekezdésében foglalt rendelkezést, ugyanis a mellékletben felsorolt műsorszámokat nem látta el azok teljes időtartama alatt felirattal.

Az Mttv. 39. § (5) bekezdése szerint:

„A feliratozással, illetve jelnyelvi tolmácsolással megkezdett műsorszámot – a műsorszám egységét nem sértve -, valamint műsorszámok egymással dramaturgiailag összekapcsolódó sorozatát a médiaszolgáltató köteles annak teljes időtartama alatt feliratozni, illetve jelnyelvi tolmácsolással ellátni.”

A Médiaszolgáltató a jogsértések okaként ugyancsak technikai, szervezési hibára hivatkozott, e körben a Hivatal utal a jelen határozat A.) pontjában részletesen rögzített, az Mttv. 3. §-ára vonatkozó okfejtésére.

A Hivatal megállapította, hogy a jogsértés harminc alkalommal megvalósult.

C.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna, a Duna World, az M1, az M2, az M4 és az M5 elnevezésű médiaszolgáltatásaiban a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint **összesen tizenkettő** (12) alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (6) bekezdésének második mondatában foglalt rendelkezést, ugyanis a mellékletben felsorolt műsorszámok szövegének feliratozott változata nem volt pontos, illetve a képernyő történéseivel nem állt szinkronban.

Az Mttv. 39. § (6) bekezdésének második mondata szerint:

„A műsorszámok szövege feliratozott változatának pontosnak kell lennie, és a képernyő történéseivel szinkronban kell állnia, az a műsorszámokban elhangzottak rövidített összefoglalóját abban az esetben tartalmazhatja, amennyiben a felirat – terjedelmére tekintettel – az elhangzottak követését nem tenné lehetővé.”

A Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság 24.K.31.517/2018/11. számú ítéletében a szinkronitás fogalma tekintetében rámutatott, hogy: *„az magában foglalja nemcsak az egyidejűséget, hanem a követhetőség követelményét is. A szinkronitás egyidejűséget jelent, amiből értelemszerűen következik a követhetőség is, mivel az azt a követelményt is jelenti, hogy az írott szöveget legalább olyan időtartamban látni kell, amíg az élő szöveg elhangzik, a követhetőség követelménye ezért az egyidejűség végső határát jelenti, vagyis az írott szöveg addig tekinthető a beszéddel szinkronban állónak, amíg követhető, amikor viszont e követelmény nem érvényesül, a szöveg szinkronitása nem állapítható meg.”*

A Hivatal elsődlegesen rögzíti, hogy az Mttv. 39. § (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés a médiaszolgáltatók pontos feliratozásra és a feliratoknak a történésekkel szinkronban való megjelenítésére vonatkozó kötelezettséget írja elő. A Hatóságnál az Mttv.-nek a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó törvényi kötelezettségei teljesülésének vizsgálatát, a hatósági ellenőrzést hallássérült kódolók végzik, akik közül többen a feliratot használják segítségül az elhangzottak megerősítéséhez, ezért számukra is zavaró, ha más megfogalmazású vagy csupán hasonló szöveg olvasható a feliraton, továbbá a feliratcsúszás hasonló okokból szintén nehézséget okoz a történetek nyomon követésében. Az előbbieknél megfelelően, a feliratozott műsorszámokban megvalósuló aszinkronitás esetén a Médiaszolgáltató nem teljesíti az Mttv. 39. § (6) bekezdése második mondatában foglalt rendelkezést.

A Hivatal utal a Kúria Kfv. VI.37.476/2017/6. számú ítéletére, amelyben kifejtette, hogy a szinkronitás azért kiemelten fontos, mivel a hallássérültek a feliratot használják segítségül a cselekmény megértéséhez, akiknek zavaró, ha eltérő vagy más tartalmú szöveg olvasható a feliraton, vagy olyan késedelmes megjelenítésű, amely zavart okoz a műsorszám értelmezésében.

A Hivatal az előadott technikai/szervezési hiba körében ismételten utal a Médiaszolgáltató Mttv. 3. §-a alapján fennálló objektív felelősségére.

A Hivatal a fentiek alapján megállapította, hogy a Médiaszolgáltató összesen tizenkettő alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (6) bekezdésének második mondatában foglalt rendelkezést.

Tekintettel arra, hogy a Médiaszolgáltató a hallássérültek számára hozzáférhető, az eljárás tárgyát képező műsorszámokat a Duna, a Duna World, az M1, az M2, az M4 és az M5 elnevezésű médiaszolgáltatásaiban a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben részletezettek szerint nem a törvény rendelkezéseinek megfelelően tette közzé, a Hivatal megállapította az Mttv. 39. § (2) bekezdésének 13, a 39. § (5) bekezdésben foglalt rendelkezés 30, valamint a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés 12 esetben történt megsértését.

A Hivatal a jogsértések miatt alkalmazandó jogkövetkezmény fajtájának és mértékének meghatározása során az alábbi szempontokat vette figyelembe.

Az Mttv. 185. § (2) bekezdése alapján:

„A jogkövetkezmény alkalmazása során a Médiatanács és a Hivatal az egyenlő elbánás elvét követve a fokozatosság és az arányosság elvére tekintettel jár el; a jogsértés súlyához, illetve ismétlődéséhez igazodóan alkalmazza a fokozatosság elvét, valamint az eset összes körülményéhez és a jogkövetkezmény által elérni kívánt célhoz képest arányos jogkövetkezményt alkalmaz.”

Az Mttv. 186. § (1) bekezdése szerint:

„Amennyiben a jogsértés csekély súlyú és ismételtség nem állapítható meg, a Médiatanács, illetve a Hivatal — a jogsértés tényének megállapítása és figyelmeztetés mellett — legfeljebb harminc napos határidő tűzésével felhívhatja a jogsértőt a jogsértő magatartás megszüntetésére, a jövőbeni jogsértésektől való tartózkodásra, illetve a jogszerű magatartás tanúsítására, és meghatározhatja annak feltételeit.”

Az Mttv. 187. § (2) bekezdése kimondja:

„A Médiatanács és a Hivatal a jogkövetkezményt – a jogsértés jellegétől függően – a jogsértés súlyára, a jogsértés ismételtségére, folyamatosságára, időtartamára, a jogsértéssel elért vagyoni előnyre, valamint a jogsértéssel okozott érdeksérelemre, az érdeksérelemet szenvedett és veszélyeztetett személyek számára, illetve a jogsértéssel okozott kárra, személyiségi jogsérelemre és a jogsértés piacra gyakorolt hatására, továbbá az egyedi ügyben értékelhető egyéb szempontokra tekintettel állapítja meg.”

Az Mttv. 187. § (3) bekezdése szerint:

„A Médiatanács és a Hivatal – a (7) bekezdés figyelembevételével – a következő jogkövetkezmények alkalmazására jogosult:

[...]

b) bírságot szabhat ki a jogsértővel szemben az alábbi összeghatárok szerint:

ba) JBE médiaszolgáltató és a médiapiaci koncentráció korlátozására vonatkozó szabály által érintett médiaszolgáltató jogsértése esetén a bírság összege kétszázmillió forintig.”

Az Mttv. 187. § (4) bekezdése szerint:

„Az (1)-(3) bekezdés alkalmazásában ismételtségnek tekintendő, ha a jogsértő a végleges hatósági határozatban megállapított jogsértő magatartást ugyanazon jogalapon és jogszabályhely tekintetében, ugyanazon tárgykörben, háromszázhatvanöt napon belül ismételten megvalósítja, ide nem értve a csekély súlyú törvénysértéseket. (...)”

A Hivatal az alkalmazott jogkövetkezmény megállapítása során tekintettel volt arra, hogy a jelen határozat meghozatala időpontjáig az alábbi táblázatban rögzített határozataiban állapította meg az Mttv. 39. § (2) bekezdésben, az (5) bekezdésben és a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértését a Médiaszolgáltató esetében:

Az Mttv. megsértett rendelkezése	Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
Mttv. 39. § (2) bekezdés	MN/14625-5/2015.	2015. január – március	450	4.500.000,- Ft bírság (jogsértésenként 10.000 Ft)
	MN/25720-4/2015.	2015. április – június	419	6.285.000,- Ft bírság (jogsértésenként 15.000 Ft)
	MN/38614-4/2015.	2015. július – szeptember	282	5.640.000,- Ft bírság (jogsértésenként 20.000 Ft)
	MN/4762-5/2016.	2015. október – december	240	6.000.000,- Ft bírság (jogsértésenként 25.000 Ft)
	MN/14426-4/2016.	2016. január – március	219	6.570.000,- Ft bírság (jogsértésenként 30.000 Ft)
	MN/24501-4/2016.	2016. április – június	122	4.880.000,- Ft bírság (jogsértésenként 40.000 Ft)
	MN/33144-4/2016.	2016. július – szeptember	39	1.950.000,- Ft bírság (jogsértésenként 50.000 Ft)
	MN/4785/2017	2016. október – december	3	180.000,- Ft bírság (jogsértésenként 60.000 Ft)
	MN/16149-4/2017.	2017. január – március	4	280.000,- Ft bírság (jogsértésenként 70.000 Ft)
	MN/27097-4/2017	2017. április – június	7	560.000,- Ft bírság (jogsértésenként 80.000 Ft)
	MN/37230-4/2017.	2017. július – szeptember	10	900.000,- Ft bírság (jogsértésenként 90.000 Ft)
	MN/6013-4/2018	2017. október – december	3	300.000,- Ft bírság (jogsértésenként 100.000 Ft)
	MN/11587-4/2018.	2018. január – március	1	110.000,- Ft bírság (jogsértésenként 110.000 Ft)
	MN/21559-4/2018.	2018. április – június	6	720.000,- Ft bírság (jogsértésenként 120.000 Ft)
	MN/30774-4/2018.	2018. július – szeptember	6	780.000,- Ft bírság (jogsértésenként 130.000 Ft)
MN/3577-4/2019	2018. október – december	72	10.080.000,- Ft bírság (jogsértésenként 140.000 Ft)	

Az Mttv. megsértett rendelkezése	Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
	MN/14053-4/2019.	2019. január – március	5	750.000,- Ft bírság (jogsértésenként 150.000 Ft)
	MN/22868-4/2019.	2019. április, május, június	2	320.000,- Ft bírság (jogsértésenként 160.000 Ft)
Mttv. 39. § (5) bekezdés	MN/14625-5/2015.	2015. január – március	46	460.000,- Ft bírság (jogsértésenként 10.000 Ft)
	MN/25720-4/2015.	2015. április – június	29	435.000,- Ft bírság (jogsértésenként 15.000 Ft)
	MN/38614-4/2015.	2015. július – szeptember	30	600.000,- Ft bírság (jogsértésenként 20.000 Ft)
	MN/4762-5/2016.	2015. október – december	28	700.000,- Ft bírság (jogsértésenként 25.000 Ft)
	MN/14426-4/2016.	2016. január – március	33	990.000,- Ft bírság (jogsértésenként 30.000 Ft)
	MN/24501-4/2016.	2016. április – június	30	1.200.000,- Ft bírság (jogsértésenként 40.000 Ft)
	MN/33144-4/2016.	2016. július – szeptember	18	900.000,- Ft bírság (jogsértésenként 50.000 Ft)
	MN/4785/2017	2016. október – december	34	2.040.000,- Ft bírság (jogsértésenként 60.000 Ft)
	MN/16149-4/2017.	2017. január – március	29	2.030.000,- Ft bírság (jogsértésenként 70.000 Ft)
	MN/27097-4/2017	2017. április – június	18	1.440.000,- Ft bírság (jogsértésenként 80.000 Ft)
	MN/37230-4/2017.	2017. július – szeptember	19	1.710.000,- Ft bírság (jogsértésenként 90.000 Ft)
	MN/6013-4/2018	2017. október – december	20	2.000.000,- Ft bírság (jogsértésenként 100.000 Ft)
	MN/11587-4/2018.	2018. január – március	12	1.320.000,- Ft bírság (jogsértésenként 110.000 Ft)
MN/21559-4/2018.	2018. április – június	12	1.440.000,- Ft bírság (jogsértésenként 120.000 Ft)	

Az Mttv. megsértett rendelkezése	Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
	MN/30774-4/2018.	2018. július-szeptember	17	2.210.000,- Ft bírság (jogsértésenként 130.000 Ft)
	MN/3577-4/2019	2018. október-december	27	3.780.000,- Ft bírság (jogsértésenként 140.000 Ft)
	MN/14053-4/2019.	2019. január-március	32	4.800.000,- Ft bírság (jogsértésenként 150.000 Ft)
	MN/22868-4/2019.	2019. április, május, június	26	4.160.000,- Ft bírság (jogsértésenként 160.000 Ft)
Mttv. 39. § (6) bekezdés második mondata	MN/14625-5/2015.	2015. január – március	47	470.000,- Ft bírság (jogsértésenként 10.000 Ft)
	MN/25720-4/2015.	2015. április – június	28	420.000,- Ft bírság (jogsértésenként 15.000 Ft)
	MN/38614-4/2015.	2015. július – szeptember	23	460.000,- Ft bírság (jogsértésenként 20.000 Ft)
	MN/4762-5/2016.	2015. október-december	13	325.000,- Ft bírság (jogsértésenként 25.000 Ft)
	MN/14426-4/2016.	2016. január – március	14	420.000,- Ft bírság (jogsértésenként 30.000 Ft)
	MN/24501-4/2016.	2016. április – június	7	280.000,- Ft bírság (jogsértésenként 40.000 Ft)
	MN/33144-4/2016.	2016. július – szeptember	16	800.000,- Ft bírság (jogsértésenként 50.000 Ft)
	MN/4785/2017	2016. október – december	12	720.000,- Ft bírság (jogsértésenként 60.000 Ft)
	MN/16149-4/2017.	2017. január – március	14	980.000,- Ft bírság (jogsértésenként 70.000 Ft)
	MN/27097-4/2017	2017. április – június	12	960.000,- Ft bírság (jogsértésenként 80.000 Ft)
	MN/37230-4/2017.	2017. július – szeptember	14	1.260.000,- Ft bírság (jogsértésenként 90.000 Ft)
	MN/6013-4/2018	2017. október – december	19	1.900.000,- Ft bírság (jogsértésenként 100.000 Ft)

Az Mttv. megsértett rendelkezése	Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
	MN/11587-4/2018.	2018. január – március	16	1.760.000,- Ft bírság (jogsértésenként 110.000 Ft)
	MN/21559-4/2018.	2018. április – június	14	1.680.000,- Ft bírság (jogsértésenként 120.000 Ft)
	MN/30774-4/2018.	2018. július-szeptember	13	1.690.000,- Ft bírság (jogsértésenként 130.000 Ft)
	MN/3577-4/2019	2018. október-december	16	2.240.000,- Ft bírság (jogsértésenként 140.000 Ft)
	MN/14053-4/2019.	2019. január-március	13	1.950.000,- Ft bírság (jogsértésenként 150.000 Ft)
	MN/22868-4/2019.	2019. április, május, június	21	3.360.000,- Ft bírság (jogsértésenként 160.000 Ft)

A Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdésben, az (5) bekezdésben és a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértése tekintetében a hatályos szabályozási környezettel összhangban és a kialakított szankcióalkalmazási gyakorlatának megfelelően az Mttv. 187. § (3) bekezdésében foglalt jogkövetkezmények közül a bírság alkalmazása mellett döntött, mivel a kérdéses jogsértések vonatkozásában e közjogi eszközt ítélte a legalkalmasabbnak arra, hogy a Médiaszolgáltatót visszatartsa a jövőbeni jogsértések elkövetésétől. A Hivatal úgy ítélte meg, hogy az egyedi ügyben, az ügy sajátosságai mentén végrehajtott mérlegelés alapján megállapított, a jogsértéssel arányos bírság kellő visszatartó erővel rendelkezik a további jogsértések tekintetében.

A Hivatal mérlegelési jogkörében figyelembe vette, hogy a Médiaszolgáltató tizenkilencedik alkalommal sértette meg az Mttv. 39. § (2) és (5) bekezdésben, valamint a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezést.

A Hivatal értékelte továbbá a fenti szempontokon túl a jogsértések ismételtségét is, tekintettel arra, hogy a Médiaszolgáltató 365 napon belül ötödik alkalommal valósította meg az Mttv. 39. § (2) és (5) bekezdésben és a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés megsértését. A Hivatal jelen határozatban a Médiaszolgáltató javára értékelte, hogy a jogsértések három hónap alatt (2019. július, augusztus, szeptember hónapokban) valósultak meg.

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsa (a továbbiakban: Médiatanács) a 1423/2013. (IX. 25.) számú határozatában a Médiaszolgáltatót JBE médiaszolgáltatóként azonosította. A Médiatanács ezt követően az 1161/2019. (IX. 24.) számú döntésével az Mttv. 70. § (6) bekezdése szerint megállapította, hogy a Médiaszolgáltató e minősége nem változott.

A fentiekre tekintettel a jelen eljárásban kiszabható bírság maximális összege az Mttv. 187. § (3) bekezdése ba) alpontja értelmében kétszázmillió forint.

Mindezekre figyelemmel a Hivatal a jogsértések miatt kiszabandó bírság jogsértésenkénti összegét az Mttv. 39. § (2) és (5) bekezdésben, valamint a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések esetében 170.000, Ft-ban (a kiszabható bírságmaximum 0,085 %-a) határozta meg.

A Hivatal az Mttv. 187. § (2) bekezdésében foglalt mérlegelési jogkörében a fokozatosság és arányosság elvének figyelembe vételével:

- az Mttv. 39. § (2) bekezdés 13 esetben történt megsértése miatt összesen 2.210.000,- Ft (a kétszázmillió forint 1,105 %-a),
- az Mttv. 39. § (5) bekezdésének 30 alkalommal történt megsértése miatt összesen 5.100.000,- Ft (a kétszázmillió forint 2,55%-a),
- az Mttv. 39. § (6) bekezdés második mondatának 12 alkalommal történt megsértése miatt összesen 2.040.000,- Ft (a kétszázmillió forint 1,02%-a) összegű bírságot szabott ki a Médiaszolgáltatóval szemben.

A Hivatal külön tekintettel volt a jogkövetkezménynek a jövőbeni jogsértések elkerülését célzó hatására, illetve arra, hogy egy esetleges újabb jogsértés esetén alkalmazandó szankció esetén érvényesülhessen a fokozatosság elve, azaz az ismétléssel járó növekvő progresszivitás és a szankcionálás kiszámíthatósága, előreláthatósága.

Az Mttv. 187. § (2) bekezdésében meghatározott további mérlegelési szempontok a jelen jogsértések tekintetében nem voltak értékelhetők.

A fentebb kifejtettek szerint tehát a Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdésének 13, az (5) bekezdésben foglalt rendelkezés 30, valamint a (6) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés 12 alkalommal történt megsértése miatt az Mttv. 187. § (3) bekezdés ba) alpontja alapján kiszabható joghátrány mellett és a rendelkező rész szerint döntött.

A jelen határozatban kiszabott bírság az Mttv. 134. § (13) bekezdése értelmében adók módjára behajtandó köztartozásnak minősül. Az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban: Art.) 206. § (1) bekezdése alapján az adó késedelmes megfizetése esetén az esedékesség napját követő naptól, mint kezdőnaptól, késedelmi pótlékot kell fizetni. Az Art. 209. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a késedelmi pótlék mértéke minden naptári nap után a késedelem, illetve az esedékesség előtti igénybevétel (felszámítás) időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének háromszázhatvanötöd része.

Az Mttv. 165. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezés szerint a Hivatal határozata ellen a Médiatanácsához lehet fellebbezést benyújtani. A jogorvoslatról szóló tájékoztatás az Ákr. 81. § (1) bekezdésén, a fellebbezés előterjesztésének határidejére és benyújtásának helyére vonatkozó tájékoztatás az Ákr. 118. § (3) bekezdésén, a halasztó hatály meghatározása az Ákr. 117. § (1) bekezdésén, a másodfokú hatóság ügyintézési határideje az Mttv. 151. § (1) bekezdésén alapul. A fellebbezésre vonatkozó egyéb szabályokat az Ákr. 116-119. § rendelkezései tartalmazzák. A bírság megfizetésére és behajtására az Art. szabályai irányadók.

A fellebbezési díj mértékét a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Elnökének 5/2011. (X. 6.) számú, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság egyes eljárásainak igazgatási szolgáltatási díjairól és a díjfizetés módjáról szóló rendeletének (a továbbiakban: Rendelet) 17. § (18) bekezdése határozza meg.

A Rendelet 18. § (2) és (3) és a 19. § (1) bekezdései a díjfizetés módja és határideje kapcsán az alábbiakat írják elő:

„18. § (2) A díjfizetésre kötelezettnek a díjat a kérelem benyújtását megelőzően, átutalással kell megfizetni, a Hatóság Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00300939-00000017 számú pénzforgalmi számlájára. Az átutalási megbízás közlemény rovatában a kérelmező nevét, adószámát és az eljárás tárgyát kötelező feltüntetni. A természetes személy kérelmező a díj megfizetését a

Hatóság fenti számlaszámára készpénzátutalási megbízás útján is teljesítheti, ez esetben a közlemény rovatban kötelező feltüntetnie az eljárás tárgyát.”

„18. § (3) A díjfizetés megtörténtének igazolását – a bankszámla megterhelését tartalmazó napi bankkivonatot (a továbbiakban: befizetési bizonylat) – a kérelemnek tartalmaznia kell. A befizetési bizonylaton a befizetés jogcímét fel kell tüntetni. A természetes személy kérelmező készpénzátutalási megbízás útján történő díjfizetése esetén a díjfizetésének igazolását – a feladóvevényt – a kérelemnek tartalmaznia kell.”

„19. § (1) Az e rendeletben nem szabályozott kérdésekre az Itv. 3. § (4) bekezdésében, 28. § (2)-(4) bekezdésében, 31. § (1)-(3) bekezdésében, (5)-(6) bekezdésében és 32. §-ában foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.”

Az eljárás során az Ákr. 124. §-a szerinti eljárási költség nem merült fel.

Budapest, 2019. december 4.

Aranyosné dr. Börcs Janka
a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatalának
főigazgatója nevében és megbízásából

Dr. Pap Szilvia
főosztályvezető

Kapják:

1. személyes adat

Az MN/28750-4/2019. ügyiratszámú határozat melléklete

2019. július hónapban

A) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (2) bekezdésében foglaltakat, mivel a következő műsorszámokról hiányzott a segédlet:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Időtartam	Műfaj
1.	Duna World	2019.07.11	Időjárás	15:12:31	15:15:34	0:03:03	időjárás
2.	M5	2019.07.08	Magyarország kincsei – Hegyestű	6:53:42	6:58:55	0:05:13	ismeretterjesztő program

B) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (5) bekezdésében foglaltakat azáltal, hogy a feliratozással megkezdett műsorszámokat nem feliratozta azok teljes időtartama alatt:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Megjegyzés
1.	Duna	2019.07.10	Időjárás	6:35:04	6:36:40	hiányzik 1 perc 36 mp (mindössze egy mondatot feliratoznak a végén)
2.	Duna World	2019.07.27	Hírek 1 percben	20:59:27	21:00:01	hiányzik 34 mp (ez a műsoridő fele)
3.	M1	2019.07.01	Most	15:11:58	15:12:34	hiányzik 36 mp
4.	M1	2019.07.24	Híradó	7:10:53, 7:11:53	7:11:08, 7:12.22	hiányzik 29 mp, közben megjelenik két másik témához tartozó mondat
5.	M4	2019.07.19	Vizes VB	1:59:46	2:22:51	hiányzik 23 perc 5 mp
6.	M5	2019.07.08	Hírek 1 percben	14:55:39	14:56:20	hiányzik 41 mp (ez a műsoridő fele)
7.	M5	2019.07.28	A nagyok – Kamuti Jenő, Sebestyén Márta	4:36:58	4:46:00	hiányzik 9 perc 2 mp
8.	M5	2019.07.28	Koronás sas	21:01:50	21:09:43	hiányzik 7 perc 53 mp

C) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mtv. 39. § (6) bekezdésének második mondatában foglaltakat azért, hogy a tárgyi műsorszámok szövegének feliratozott változata a képernyő történéseivel nem állt szinkronban:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Megjegyzés
1.	Duna World	2019.07.11	V4 híradó	12:50:53	12:51:40	7-18 mp-t késik a felirat, az intervallum végére éri utol a beszédet gyors váltásokkal, nem lehet végigolvasni
2.	M1	2019.07.01	Híradó	9:06:26	9:07:45	18-41 mp-t késik a felirat, úgy éri utol a beszédet a következő hír elején, hogy egy interjú és az utolsó mondatok nincsenek feliratozva
3.	M1	2019.07.24	Híradó	18:13:31, 18:13:42	18:13:56, 18:14:04	14 mp-t késik a felirat, átcsúszik a következő hírre is 15 mp-t késik a felirat, gyors váltással éri utol a beszédet az intervallum végére
4.	M1	2019.07.24	Híradó	19:46:23, 19:48:18	19:46:46, 19:49:27	hiányzik 23 mp, mindössze egy másik hír egymondatos felirata olvasható a hiány elején
5.	M5	2019.07.16	M5 Híradó	0:09:08	0:10:01	11-19-8 mp-t késik a felirat, átlóg a következő hírre is
6.	M5	2019.07.16	M5 Híradó	<ul style="list-style-type: none"> • 7:02:23 • 7:05:00 • 7:08:28 • 7:09:08 • 7:20:51 	<ul style="list-style-type: none"> • 7:02:52 • 7:05:29 • 7:09:17 • 7:10:25 • 7:21:45 	<ul style="list-style-type: none"> • 29 mp-t késik a felirat • 10 mp-t késik a felirat • 26 mp-t késik a felirat, és közben a műsor másik részéhez tartozó felirat olvasható néhány mondat erejéig • 10 mp-t késik a felirat • 13-20-10 mp-t késik a felirat

2019. augusztus hónap:

A) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (2) bekezdésében foglaltakat, mivel a következő műsorszámokról hiányzott a segédlet:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdeté	Vége	Időtartam	Műfaj
1.	M4	2019.08.01	Bringasport magazin	4:47:49	5:02:58	0:15:09	sport
2.	M4	2019.08.01	Múlt és Jelen: Hamvas Ágnes íjász	5:05:01	5:31:00	0:25:59	sport
3.	M4	2019.08.01	CHI – A Belső Erő	5:33:01	5:59:51	0:26:50	sport
4.	M4	2019.08.01	Sport pillanatok	6:29:56	6:40:10	0:10:14	sport
5.	M4	2019.08.01	Sporthíradó	6:40:10	6:57:01	0:16:51	sporthírek
6.	M4	2019.08.01	Sporthíradó	7:00:13	7:26:19	0:26:06	sporthírek
7.	M4	2019.08.01	Hírek 1 percben	7:26:19	7:27:39	0:01:20	hírek, híradó
8.	M4	2019.08.01	Időjárás 1 percben	7:27:39	7:28:51	0:01:12	időjárás
9.	M4	2019.08.01	Jövünk! magazin	7:32:26	7:58:17	0:25:51	sport
10.	M4	2019.08.07	Hírek 1 percben	9:53:56	9:55:17	0:01:21	hírek, híradó

B) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (5) bekezdésében foglaltakat azáltal, hogy a feliratozással megkezdett alábbi műsorszámokat nem feliratozta azok teljes időtartama alatt:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdeté	Vége	Megjegyzés
1.	Duna	2019.08.03	Rúzs és selyem	2:01:54	2:03:16	hiányzik 1 perc 22 mp
2.	Duna	2019.08.03	Életkor	4.38.25	4:39:11	hiányzik 46 mp
3.	Duna	2019.08.21	Rúzs és selyem	2:28:52	2:30:08	hiányzik 1 perc 16 mp

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Megjegyzés
4.	Duna World	2019.08.13	Balaton nyár	14:30:22	14:34:40	hiányzik 4 perc 18 mp
5.	Duna World	2019.08.13	Időjárás	15:12:57	15:14:30	hiányzik 1 perc 33 mp
6.	M1	2019.08.08	Magyar gazda	17:40:36	17:41:46	hiányzik 1 perc 10 mp
7.	M1	2019.08.25	Híradó	15:00:11	15:01:30	hiányzik 1 perc 19 mp
8.	M2	2019.08.11	Mese a Bőség földjéről	14:53:19	14:54:26	hiányzik 1 perc 7 mp
9.	M2	2019.08.16	Alvin és a mókások – Kincsvadászat	19:30:38	19:32:23	hiányzik 1 perc 45 mp
10.	M4	2019.08.01	Vívó magazin	4:39:14	4:45:25	hiányzik 6 perc 11 mp
11.	M4	2019.08.01	Fradi TV	6:02:30	6:15:31	hiányzik 13 perc 1 mp
12.	M4	2019.08.01	UEFA Bajnokok Ligája selejtező: Valletta FC	8:02:42	8:34:06	hiányzik 31 perc 24 mp
13.	M4	2019.08.07	Sporthíradó	6:30:12	6:50:30	hiányzik 20 perc 18 mp
14.	M5	2019.08.08	Mi volt ez az egész? – Pécsi filmszemlék 1965 – 1982	1:38:51	1:43:37	hiányzik 4 perc 46 mp
15.	M5	2019.08.08	Univerzum – Namaföld Afrika sivatagi virágos kertje	8:36:36	8:17:40	hiányzik 41 perc 4 mp
16.	M5	2019.08.08	Nagyjaink Ez itt a kérdés Reviczky Gábor Kossuth díjas színművész	16:36:15	16:37:27	hiányzik 1 perc 12 mp

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdeté	Vége	Megjegyzés
17.	M5	2019.08.13	Hírek 1 percben	10:33:54	10:34:48	hiányzik 54 mp (ez a műsor 90%-a)

C) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (6) bekezdésének második mondatában foglaltakat azáltal, hogy a tárgyi műsorszámok szövegének feliratozott változata a képernyő történéseivel nem állt szinkronban:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdeté	Vége	Megjegyzés
1.	Duna World	2019.08.19	Banán, pumpa, kurbli – L'Art pour L'Art Társulat	23:06:08	23:13:59	az elváltoztatott hangú beszédet az automata beszédfelismerő folyamatosan félreérti, és teljesen értelmetlen szöveget feliratoz
2.	M4	2019.08.01	Fradi TV	6:20:49	6:25:19	ugyanaz az egy mondat jelenik meg a képernyőn

2019. szeptember hónap:

A) A Médiaszolgáltató az alábbi esetben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (2) bekezdésében foglaltakat, mivel a következő műsorszámról hiányzott a segédlet:

Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Időtartam	Műfaj
M5	2019.09.04.	Hírek 1 percben	11:52:35	11:53:57	0:01:22	hírek, híradó

B) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (5) bekezdésében foglaltakat azáltal, hogy a feliratozással megkezdett alábbi műsorszámokat nem feliratozta azok teljes időtartama alatt:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Megjegyzés
1.	Duna World	2019.09.02.	Híradó	1:00:21	1:00:41	hiányzott 20 mp
2.	M2	2019.09.27.	Brümmögők – A hasonmás	13:01:09	13:03:11	hiányzott 2 perc 2 mp
3.	M4	2019.09.03.	Lékai Máté riport	2:08:50	2:09:14	a műsor elején hiányzott 24 mp
4.	M5	2019.09.04.	Őn is tudja? – műveltségi vetélkedő	5:15:32	5:16:15	hiányzott 43 mp – ezen túl a felirat nagyon hiányosan és zavaró késéssel jelent meg
5.	M1	2019.09.08.	Hírek 1 percben	3:01:37	3:02:20	hiányzott 43 mp – a műsor 72%-a

C) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben vélelmezhetően megsértette az Mttv. 39. § (6) bekezdésének második mondatában foglaltakat azáltal, hogy a tárgyi műsorszámok szövegének feliratozott változata a képernyő történéseivel nem állt szinkronban:

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdet	Vége	Megjegyzés
1.	Duna	2019.09.16.	Ez csak a világ vége mozifilm	1:37:00	1:48:42	a felirat széttörédezett volt, ugrált, mintha keveredett volna a txt. és az automata felirat, így nem volt követhető

	Csatorna	Dátum	Műsorszám címe	Kezdetje	Vége	Megjegyzés
2.	Duna World	2019.09.02.	M5 Híradó	23:27:20	23:28:10	50 mp-es késéssel indult a felirat, az intervallum végére érte utol a beszédet, helyenként gyors váltással
3.	M2	2019.09.27.	Vízipók csodapók Vízalatti házikók	5:10:24	5:11:24	28 mp-es késéssel indult a felirat, az intervallum végére érte utol a beszédet úgy, hogy közben kimaradt több mondat
4.	M5	2019.09.19.	Hanghordozók – Szóljon a vers!	19:29:01	19:29:26	11 mp-el korábban kezdődött a felirat

Budapest, 2019. december 4.

Aranyosné dr. Börcs Janka
a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatalának
főigazgatója nevében és megbízásából

Dr. Pap Szilvia
főosztályvezető